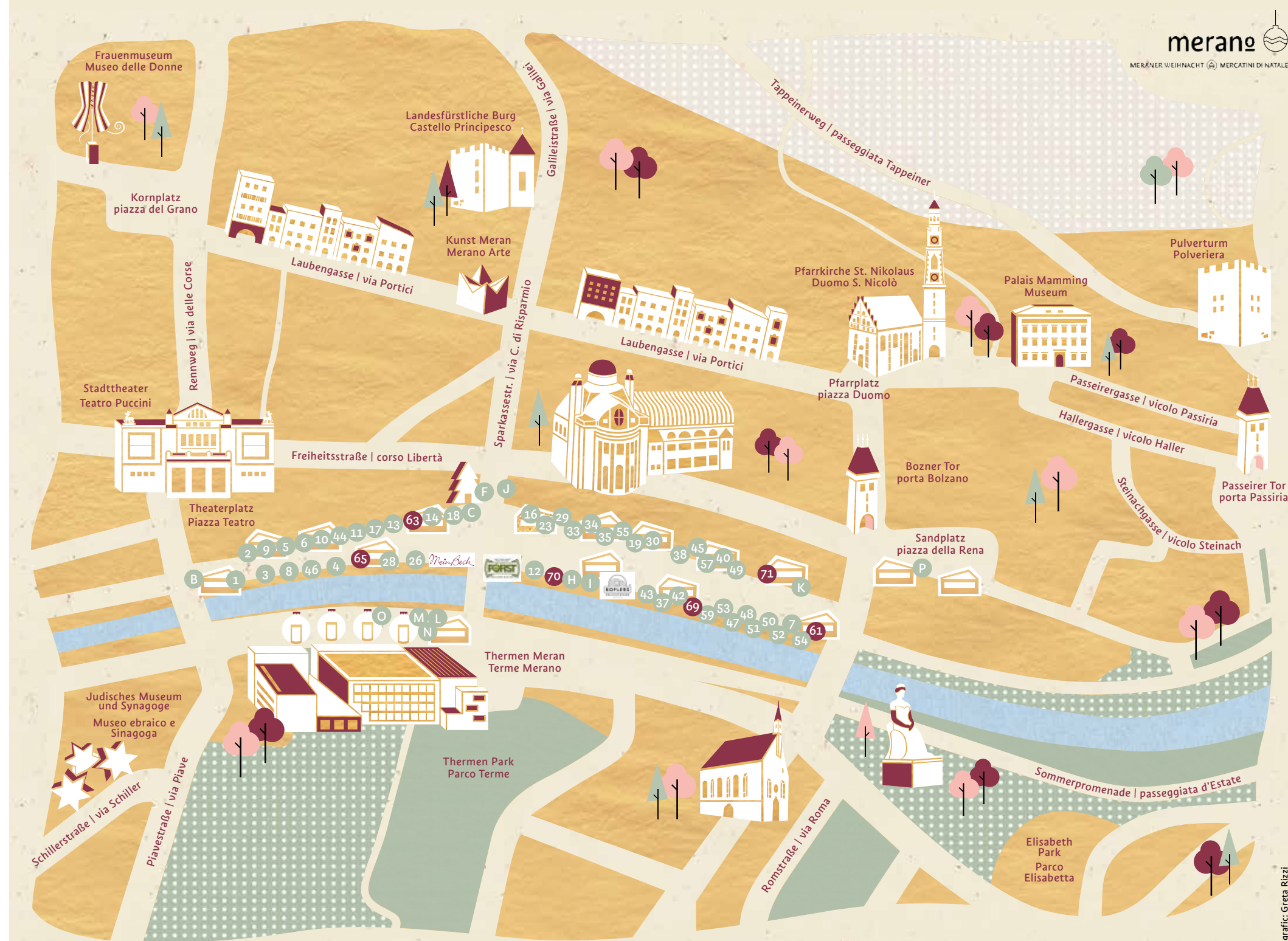


- 18 Seibstock**
Manifattura | Manufaktur
Marmellate, confetture, mostarde, sciroppi, miele
Fruchtaufstriche, Konfitüren, Senfmarmelade, Sirup, Honig
- 19 Erbe&Incensi Natalizi**
Raunacht
Incensi, resine, carboni
Weihrauch, Harze, Räucherkohle
- 23 Ladurner**
Articoli da regalo in materiali naturali, magneti
Geschenkartikel aus Naturmaterialien, Magnete
- 26 Käser(a)ich**
28 Delago Rudi - Scultura del legno
Holzschnitzerei
Formaggi alpini | Käsespezialitäten
Presepi, angeli, decorazioni per l'albero
Krippen, Engel, Christbaumschmuck
- 29 Crêpe - Strudel**
Crêpes dolci e salate, strudel
Süße und herzhaft Crêpes, Strudel
- 30 Segugi - Carmannini Miria**
Coperte e accessori artigianali in lana
Handgefertigte Decken und Accessoires aus Wolle
- 33 Tre Archi**
Bijoux e articoli regalo in vetro di Murano
Schmuck und Geschenkartikel aus Murano-Glas
- 34 Robijoux**
Decorazioni natalizie in fimo, feltro e legno
Weihnachtsdeko aus Fimo, Filz und Holz
- 35 Battistella Davide**
37 Holz Deko
Bretelle artigianali | Handgefertigte Hosenträger
Presepi, decorazioni per l'albero
Krippen, Christbaumschmuck
- 38 Burambole**
40 Stauder Holzverarbeitung
Bambole, giochi per bambini | Puppen, Spielwaren
Prodotti in legno di cirmolo | Produkte aus Zirbenholz
- 42 Mare di Rame**
Monili in rame rodiato, orologi da parete, quadri
Schmuck aus rhodiniertem Kupfer, Wanduhren, Bilder
- 43 Dolci Delizie**
Adventgenüsse
Torrone, mandorle, nocciole, cioccolato, mele
caramellate e altri dolci | Torrone, Mandeln, Nüsse,
Schokolade, karamellisierte Äpfel und andere Süßwaren
- 44 Alexandra**
Pasticceria | Konditorei
Dolci tipici di produzione propria
Hausgemachte Backwaren
- 45 Raggi di Luna**
46 Stamser Gourmet
Artigianato in cuoio | Lederhandwerk
Mix per canederli, strudel e altre specialità tradizionali
Fertigmischungen für Knödel, Strudel und andere
traditionelle Spezialitäten
- 47 Massimo Rocco**
Decorazioni vegetali e minerali profumate
Duftende pflanzliche und mineralische Dekorationen
- 48 Il Feudoarte**
Oggetti artistici in terracotta
Dekorationsartikel aus Terrakotta
- 49 Quadernando**
Agende e cartoleria in pelle
Notizbücher und Papierwaren aus Leder



- 50 Mondo delle calze by Klaus**
Sockenland by Klaus
Calze in lana pregiata
Feine Wollsocken
- 51 Alexander Holzner**
Macelleria | Dorfmetzgerei
Speck e salumi
Speck und Wurstwaren
- 52 Schoko & Bonbonland**
Dolciumi, cioccolato, mix per dolci e per pani
Bonbons, Schokolade, Back- und Brotmischungen
- 53 Pan di Zenzero**
Honig-Lebkuchen
Pan di zenzero decorato a mano
Handgefertigte Honiglebkuchen
- 55 Platzer-Waldner**
Strauben, frittelle di mele, krapfen contadini, strudel
Strauben, Apfelkiachl, Bauernkrapfen, Apfelstrudel
- 54 Bernardi - Sculture in legno**
Holzschnitzereien
Accessori per il presepe in legno
Krippenzubehör aus Holz
- 57 Pireta**
Maestro Mauro Puccitelli
Addoppi e gioielli in vetro di Murano
Weihnachtsdeko und Schmuck aus Murano-Glas
- 59 Candle Art**
Candele artistiche | Kunstvoll gestaltete Kerzen
- 61 Flair**
Specialità gastronomiche | Gastronomische Spezialitäten
- 63 Thomas Peintner**
Specialità gastronomiche | Gastronomische Spezialitäten
- 65 Platzl - Da Sandro**
Specialità gastronomiche | Gastronomische Spezialitäten
- 68 Koflers Delikatessen**
Speck, salumi, specialità sudtirolesi
Speck, Wurstwaren, Südtiroler Spezialitäten
- 69 Rescheralm-Hanslini**
Specialità gastronomiche | Gastronomische Spezialitäten
- 70 Uli**
Specialità gastronomiche | Gastronomische Spezialitäten
- 71 Simon Schönweger**
B Stube dell'artigianato
Stube des Handwerks
Artigianato dal vivo
Lebendiges Handwerk
- C Infopoint**
Gadget ufficiali, prodotti con il Marchio di Qualità
Alto Adige e informazioni | Offizielle Gadgets, Produkte
mit dem Qualitätszeichen Südtirol und Informationen
- E Mein Beck**
F Stefan Mayr
Pani e prodotti tipici da forno | Brot und Backwaren
Decorazioni natalizie, animali di stoffa, accessori in lana
d'agnello | Weihnachtsschmuck, Stofftiere, Accessoires
aus Schafwolle
- G Forst**
Specialità birraie e gastronomia tipica
Bierspezialitäten und Hausmannskost
- H Schlossbeck**
"Dinnede" farcita al forno
Belegte „Dinnede“ im Ofen gebacken
- I Käthe Wohlfahrt**
J Kunststube Lissy
Decorazioni natalizie | Weihnachtsdeko
Palline di Natale in vetro dipinte a mano
Handbemalte Weihnachtsgugeln aus Glas
- K Dolciumi Dressel**
Süßwaren Dressel
Panepato e spiedini di frutta al cioccolato
Lebkuchen, Fruchtspieße mit Schokolade überzogen



La casetta albero Infopoint

Con articoli in esclusiva

Una grande casetta a forma di albero si staglia in pieno Mercatino, sul Lungo Passirio: al suo interno alloggia l'Infopoint, punto di riferimento per farsi guidare tra i numerosi punti di interesse. Quest'anno si arricchisce delle eccellenze dell'enogastronomia del territorio (marchio di qualità Südtirol), selezionate per voi tra le aziende altoatesine. Qui è possibile acquistare anche la tazza ufficiale dei Mercatini di Merano, che per il trentesimo anniversario esibisce un prezioso design dorato. In esclusiva, il berretto e la fascia "RE-BELLO x Merano", 100% cashmere riciclato e 100% Made in Italy, sviluppati in collaborazione con Rifo-Circular Fashion: una testimonianza dell'impegno di Merano per la sostenibilità.



Das baumförmige Infopoint-Häuschen

Mit exklusiven Verkaufsartikeln

In mitten der Meraner Weihnacht entlang der Passerpromenade befindet sich ein baumförmiges Holzhäuschen, das den Infopoint für Auskünfte über Sehenswürdigkeiten und allerlei Wissenswertem rund um die Stadt, beherbergt. In diesem Jahr wird der Infopoint bereichert durch den Verkauf exklusiver Südtiroler Qualitätsprodukte, welche sorgfältig aus Südtiroler Unternehmen ausgesucht wurden. Auch die Meraner Weihnachtsmarkt-Tasse im edlen exklusiven Golddesign, anlässlich des 30-jährigen Jubiläums, können Sie am Infopoint erwerben. Im Rahmen der Nachhaltigkeit wird eine Mütze und ein Stirnband von „RE-BELLO x Merano“ aus 100 % recycelter Kaschmir und 100 % Made in Italy, in Zusammenarbeit mit Rifo-Circular, realisiert und am Infopoint verkauft.



PIAZZA TERME | THERMENPLATZ

- L Amadeus** Accessori in lana, decorazioni natalizie
Accessoires aus Wolle, weihnachtliche Dekorationen
- M Alpidee** Tè, set da tè | Tee, Tee-Zubehör
- N Alpidee Store** Pantofole di feltro, lana, agnello, loden
Pantoffeln aus Filz, Wolle, Lammfell, Loden
- O Bistro Terme - Kugln** Specialità gastronomiche | Gastronomische Spezialitäten

PIAZZA DELLA RENA | SANDPLATZ

- P Villaggio Natalizio** Specialità dallo smoker, artigianato e intrattenimento
- Weihnachtliches Hüttendorf** Spezialitäten vom Smoker, Handwerk und Unterhaltung



Gli espositori Die Aussteller

PASSEGGIATA | KURPROMENADE

- 1 Casetta della Solidarietà** Prodotti da associazioni onlus
- Solidarietàshäuschen** Verschiedene Produkte von Onlus-Vereinen
- 2 Fischerhof** Grappe, distillati, liquori
- Distilleria | Hofbrennerei** Grappa, Fruchtdestillate, Liköre
- 3 San Faustino** Formaggi di capra e vacca a latte crudo
- Garofolo Fausto** Rohmilcherzeugnisse (Ziegen- und Kuhmilchkäse)
- 4 Viktor Kofler** Speck, salumi, salsicce, specialità sudtirolesi
Speck, Salami, Würstel, Südtiroler Spezialitäten
- 5 Südtirol Style by Flocky** Pantofole in loden | Pantoffeln aus Loden
- 6 Artemisia Bio** Prodotti disidratati, mix per risotti
- Brunetti Isabella** Dehidrierte Produkte, Risotto Mischungen
- 7 Filo - Creazioni tessili** Cappelli in loden, cuscinetti con noccioli di ciliegia e con semi di farro
- Textiles Gestalten** Hüte aus Lodenwalker, Dinkel- und Kirschkernkissen
- 8 Atelier Fragranze Sospese** Oli essenziali biologici, fragranze, ghirlande di spezie
- Atelier der schwebenden Düfte** Biologische Ölessenzen, Düfte, Gewürzgirlanden
- 9 Creazioni d'arte** Creazioni originali in ceramica
Kunsthandwerkliche Keramikprodukte
- 10 Lucidiluna** Candeled vegetali con oli essenziali biologici
Pflanzliche Kerzen mit biologischen ätherischen Ölen
- 11 Alexander Mittelberger** Tovaglie e prodotti tessili in stile alpino
Alpenländische Tischtücher und Heimtextilien
- 12 Frick - Macelleria - Agricoltura** Speck Alto Adige artigianale, salumi, specialità sudtirolesi | Hausgemachte Südtiroler Speck, Wurstwaren, Südtiroler Spezialitäten
- Metzgerei - Landwirtschaft** Panino con arrosto | Räucherbraten im Brot
- 13 Roman Perfler** Artigianato artistico in legno
- 14 Laboratorio 19 - Wood Design** Kunsthandwerkliche Holzartikel
- 16 By Mommy** Abbigliamento per bambini e neonati artigianale
Handgefertigte Baby- und Kinderbekleidung
- 17 Al Bosco Incantato** Figure delle fiabe in ceramica
Fabelwesen aus Keramik

Orari Öffnungszeiten

STAND COMMERCIO | HANDELSSTÄNDE

- LUN-GIO | MO-DO: 11.00-19.00 h
- VEN, SAB e e festivi | FR, SA und Feiertage: 10.00-20.00 h
- DOM | SO: 10.00-19.00 h

Aperture speciali | Sonderöffnungszeiten

- 24.12.2022: 10.00-15.30 h
- 25.12.2022: chiuso | geschlossen
- 31.12.2022: 10.00-15.30 h
- 06.01.2023: 10.00-18.00 h

STAND GASTRONOMIA | GASTRONOMIESTÄNDE

- LUN-GIO | MO-DO: 11.00-21.00 h
- VEN, SAB e e festivi | FR, SA und Feiertage: 10.00-22.30 h
- DOM | SO: 10.00-21.00 h

Aperture speciali | Sonderöffnungszeiten

- 24.12.2022: 10.00-17.00 h
- 25.12.2022: chiuso | geschlossen
- 31.12.2022: 10.00-17.00 h
- 06.01.2023: 10.00-18.00 h

Il programma di iniziative

Le diverse giornate sono caratterizzate da varie iniziative, fra cui concerti e laboratori: trovate tutto il programma su www.mercatini.merano.eu e alle pagine 37.

Das Rahmenprogramm der Meraner Weihnacht

An verschiedenen Tagen finden diverse Initiativen statt, darunter Konzerte und Workshops: Das gesamte Programm finden Sie unter www.weihnacht.meran.eu und auf den Seiten 37.

